# Śrī Śrī Rādhā-kṛpā-kaṭākṣa-stava-rāja

#### The PRAYER FOR THE MERCIFUL SIDELONG GLANCE OF SRI RADHA

(An Appeal to Śrīmatī Rādhārāņī from the Ūrdhvāmnāya-tantra) Spoken by Lord Śiva to Parvati *Translated by Kuśakratha dāsa* 



Text 1 मुनीन्द्र–वृन्द्–वन्दिते त्रिलोक–शोक–हारिणि प्रसन्न-वऋ-पण्कजे निकुञ्ज-भू-विलासिनि व्रजेन्द्र–भानु–नन्दिनि व्रजेन्द्र–सूनु–संगते कदा करिष्यसीह मां कृपाकटाक्ष–भाजनम् ॥१॥

munīndra-vṛnda-vandite triloka-śoka-hāriņi prasanna-vaktra-paṇkaje nikuñja-bhū-vilāsini vrajendra-bhānu-nandini vrajendra-sūnu-saṅgate kadā kariṣyasīha māṁ kṛpā-kaṭākṣa-bhājanam ||1||

*muni—of sages; indra—of kings; vrinda—by the assembly; vandite—worshiped; tri—three; loka—of the worlds; shoka—the distress; harini—removing; prasanna —bright; vaktra—face; pankaje—lotus flower; nikunja-bhu—in the groves of* 

Vrindavana; vilasini—performing pastimes; vraja—of Vraja; indra—of the king; bhanu—of Vrishabhanu; nandini—the daughter; vraja—of Vraja; indra—of the king; sunu—of the Son (Krishna); sangate—associated; kada—when?; karishyasi—will You make; iha—here; mam—me; kripa—of mercy; kataksha—of the glance; bhajanam—the recipient.

O goddess worshiped by the kings of sages, O goddess who remove the sufferings of the three worlds, O goddess whose face is a blossoming lotus, O goddess who enjoy pastimes in the forest, O daughter of Vrishabhanu, O companion of Vraja's prince, when will You cast Your merciful sidelong glance upon me?

Text 2 अशोक–वृक्ष–वल्लरी वितान–मण्डप–स्थिते प्रवालबाल–पल्लव प्रभारुणांघ्रि–कोमले । वराभयस्फुरत्करे प्रभूतसम्पदालये कदा करिष्यसीह मां कृपाकटाक्ष–भाजनम् ॥२॥

aśoka-vṛkṣa-vallarī-vitāna-maṇḍapa-sthite pravāla-vāla-pallava prabhā 'ruṇāṅghri-komale varābhaya-sphurat-kare prabhūta-sampadālaye kadā kariṣyasīha māṁ kṛpā-kaṭākṣa-bhājanam ||2||

ashoka—ashoka; vriksha—tree; vallari—creeper; vitana—spreading; mandapa —pavilion; sthite—situated; pravala-vala-pallava—excellent blossoming flowers; prabha—with the splendor; aruna—reddish; anghri—feet; komale delicate; vara—excellent; abhaya—fearlessness; sphurat—manifesting; kare hand; prabhuta—abundant; sampada—of opulence; alaye—abode; kada when?; karishyasi—will You make; iha—here; mam—me; kripa—of mercy; kataksha—of the glance; bhajanam—the recipient.

O goddess staying in a vine-cottage by an ashoka tree, O goddess whose delicate feet are as splendid as red blossoms, O goddess whose hand grants fearlessness, O abode of transcendetal opulences, when will You cast Your merciful sidelong glance upon me?

Text 3 अनङ्ग-रण्ग मङ्गल-प्रसङ्ग-भङ्गर-भ्रुवां सविभ्रमं ससम्भ्रमं दगन्त–बाणपातनैः । निरन्तरं वशीकृतप्रतीतनन्दनन्दने कदा करिष्यसीह मां कृपाकटाक्ष–भाजनम् ॥३॥

ananga-ranga-mangala-prasanga-bhangura-bhruvām sa-vibhramam sa-sambhramam dṛganta-bāṇa-pātanaiḥ nirantaram vaśī-kṛta-pratīti-nanda-nandane kadā kariṣyasīha mām kṛpā-kaṭākṣa-bhājanam ||3||

ananga—of cupid; ranga—in the pleasure; mangala—auspiciousness; prasanga

-contact; bhangura—bending; bhruvam—of the eyebrows; sa—with; vibhramam—amorous playfulness; sa—with; sambhramam—movements; drik of the eyes; anta—from the corners; bana—of the arrows; patanaih—with the falling; nirantaram—constantly; vashi-krita—subdued; pratiti—conviction; nanda-nandane—of Lord Krishna, the Son of Nanda Maharaja; kada—when?; karishyasi—will You make; iha—here; mam—me; kripa—of mercy; kataksha—of the glance; bhajanam—the recipient.

O goddess who, playfully shooting the arrows of Your glances from the curved bows of Your auspicious, amorous eyebrows, have completely subdued Nanda's son [Krishna], when will You cast Your merciful sidelong glance upon me?

> Text 4 तडित्–सुवर्ण–चम्पक –प्रदीप्त–गौर–विग्रहे मुख–प्रभा–परास्त–कोटि–शारदेन्दुमण्डले । विचित्र-चित्र सञ्चरचकोर-शाव-लोचने कदा करिष्यसीह मां कृपाकटाक्ष–भाजनम् ॥४॥

tadit-suvarņa-campaka-pradīpta-gaura-vigrahe mukha-prabhā-parāsta-koṭi-śāradendu-maṇḍale vicitra-citra-sañcarac-cakora-śāva-locane kadā kariṣyasīha māṁ kṛpā-kaṭākṣa-bhājanam ||4||

tadit—lightning; suvarna—gold; campaka—campaka flower; pradipta splendid; gaura—golden; vigrahe—form; mukha—of the face; prabha—by the splendor; parasta—eclipsed; koti—millions; sharada—autumn; indu—moons; mandale—multitude; vicitra—amazing; citra—beautiful; sancarat—moving; cakora-shava—young cakora birds; locane—eyes; kada—when?; karishyasi will You make; iha—here; mam—me; kripa—of mercy; kataksha—of the glance; bhajanam—the recipient.

O goddess whose form is as splendid as campaka flowers, gold, and lightning, O goddess whose face eclipses millions of autumn moons, O goddess whose eyes are wonderful, restless young cakora birds, when will You cast Your merciful sidelong glance upon me?

Text 5 मदोन्मदाति–यौवने प्रमोद्–मान–मण्डिते प्रियानुराग–रञ्जिते कला–विलास – पण्डिते । अनन्यधन्य–कुञ्जराज्य–कामकेलि–कोविदे कदा करिष्यसीह मां कृपाकटाक्ष–भाजनम् ॥५॥

madonmadāti-yauvane pramoda-māna-maņḍite priyānurāga-rañjite kalā-vilāsa-paṇḍite ananya-dhanya-kuñja-rājya-kāma keli-kovide kadā kariṣyasīha māṁ kṛpā-kaṭākṣa-bhājanam ||5||

mada—with joy; unmadita—intoxicated; yauvane—youth; pramoda—with delight; mana—jealous anger; mandite—decorated; priya—to the beloved;

anuraga-ranjite—full of affection; kala—of art; vilasa—in the pastimes; pandite —expert; ananya—incomparable; dhanya—opulence; kunja—of the grove of Vrindavana; rajya—of the kingdom; kama—amorous; keli—in pastimes; kovide —expert.; kada—when?; karishyasi—will You make; iha—here; mam—me; kripa —of mercy; kataksha—of the glance; bhajanam—the recipient.

O young girl intoxicated with passion, O goddess decorated with cheerful jealous anger, O goddess who passionately love Your beloved Krishna, O goddess learned in playful arts, O goddess expert at enjoying amorous pastimes in the kingdom of the peerlessly opulent forest groves of Vrindavana, when will You cast Your merciful sidelong glance upon me?

> Text 6 अशेष–हावभाव–धीरहीरहार–भूषिते प्रभूतशातकुम्भ–कुम्भकुम्भि–कुम्भसुस्तनि । प्रशस्तमन्द–हास्यचूर्ण पूर्णसौख्य –सागरे कदा करिष्यसीह मां कृपाकटाक्ष–भाजनम् ॥ ६ ॥

aśeṣa-hāva-bhāva-dhīra-hīra-hāra-bhūṣite prabhūta-śāta-kumbha-kumbha-kumbhi kumbha-sustani praśasta-manda-hāsya-cūrṇa-pūrṇa-saukhya-sāgare kadā kariṣyasīha māṁ kṛpā-kaṭākṣa-bhājanam ||6|

ashesha—complete; hava—amorous gestures; bhava—state of being; dhira brave; hira—of pearls; hara—with a necklace; bhushite—decorated; prabhuta great; shatakumbha—of gold; kumbha-kumbhi—pitcher; kumbha—like pitchers; su—beautiful; stani—breasts; prashasta—celebrated; manda—gentle; hasya—of the smile; curna—aromatic powders; purna—full; saukhya—of happiness; sagare—ocean; kada—when?; karishyasi—will You make; iha—here; mam—me; kripa—of mercy; kataksha—of the glance; bhajanam—the recipient.

O goddess decorated with a pearl neclace of bold amorous hints, O goddess as fair as gold, O goddess whose breasts are great golden waterpots, O ocean of happiness filled with the scented powders of gentle smiles, when will You cast Your merciful sidelong glance upon me?

Text 7 मृणाल-वाल-वल्लरी तरङ्ग-रङ्ग-दोर्लते लताग्र–लास्य–लोल–नील–लोचनावलोकने । ललल्लुलन्मिलन्मनोज्ञ–मुग्ध–मोहिनाश्रिते कदा करिष्यसीह मां कृपाकटाक्ष–भाजनम् ॥७॥

mṛṇāla-vāla-vallarī taraṅga-raṅga-dor-late latāgra-lāsya-lola-nīla-locanāvalokane lalal-lulan-milan-manojña mugdha-mohanāśrite kadā kariṣyasīha māṁ kṛpā-kaṭākṣa-bhājanam ||7|| mrinala-vala-vallari—of lotus stalks; taranga—waves; ranga—arena; doh—of the arms; late—creepers; lata—of the creepers; agra—at the tip; lasya—dance; lola—restlessly moving; nila—dark; locana—of the eyes; avalokane—glance; lalat—sporting; lulat—moving about; milat—meeting; manojna—lovely; mugdha—of an innocent young girl; mohana—charm; ashrite—sheltered; kada —when?; karishyasi—will You make; iha—here; mam—me; kripa—of mercy; kataksha—of the glance; bhajanam—the recipient.

O goddess whose arms are lotus stalks dancing on the waves, O goddess whose dark eyes are dancing vines, O playful, beautiful, charming goddess, when will You cast Your merciful sidelong glance upon me?

Text 8 सुवर्णमलिकाञ्चित –त्रिरेख–कम्बु–कण्ठगे त्रिसूत्र–मङ्गली-गुण–त्रिरत्न-दीप्ति–दीधिते । सलोल–नीलकुन्तल–प्रसून–गुच्छ–गुम्फिते कदा करिष्यसीह मां कृपाकटाक्ष–भाजनम् ॥८॥

suvarņa-mālikāñcita-trirekha-kambu-kaņṭhage tri-sūtra-maṅgalī-guṇa-tri-ratna-dīpti-dīdhiti salola-nīla-kuntala prasūna-guccha-gumphite kadā kariṣyasīha māṁ kṛpā-kaṭākṣa-bhājanam ||8||

suvarna—of gold; malika—with necklaces; ancita—bent; tri—three; rekha—with lines; kambu—conchshell; kantha-ge—placed on the neck; tri—three; sutra strands; mangali—with the scent of jasmine flowers; guna—strings; tri—three; ratna—jewels; dipti-didhiti—very splendid; sa-lola—moving; nila—dark; kuntala—locks of hair; prasuna—of flowers; guccha—with bunches; gumphite strung; kada—when?; karishyasi—will You make; iha—here; mam—me; kripa of mercy; kataksha—of the glance; bhajanam—the recipient.

O goddess who wear a golden necklace on the three-lined conchshell of Your neck, O goddess splendid with three jasmine garlands and three jeweled necklaces, O goddess whose moving locks of dark hair are decorated with bunches of flowers, when will You cast Your merciful sidelong glance upon me?

> Text 9 नितम्ब–बिम्ब–लम्बमान–पुष्पमेखलागुणे प्रशस्तरत्न-किङ्किणी-कलाप-मध्य मञ्जले । करीन्द्र–शुण्डदण्डिका–वरोहसौभगोरुके कदा करिष्यसीह मां कृपाकटाक्ष–भाजनम् ॥९॥

nitamba-bimba-lambamāna-puṣpa-mekhalā-guņe praśasta-ratna-kiṅkiṇī-kalāpa-madhya mañjule karīndra-śuṇḍa-daṇḍikā-varoha-saubhagoruke kadā kariṣyasīha mām kṛpā-kaṭākṣa-bhājanam ||9|| nitamba—hips; bimba—round; lambamana—suspended; pushpa—of flowers; mekhala-gune—belt; prashasta—excellent; ratna—of jewels; kinkini—of tinkling bells; kalapa—of the collection; madhya—middle; manjule—charming; kari—of elephants; indra—of the king; shunda—the trunk; dandika—chastising; avaroha —descended; saubhaga—beauty; uruke—thighs; kada—when?; karishyasi—will You make; iha—here; mam—me; kripa—of mercy; kataksha—of the glance; bhajanam—the recipient.

O goddess who wear a sash of flowers on Your curved hips, O goddess charming with a sash of tinkling jeweled bells, O goddess whose beautiful thighs punish the regal elephant's trunk, when will You cast Your merciful sidelong glance upon me?

> Text 10 अनेक–मन्त्रनाद–मञ्जु नूपुरारव–स्खलत् समाज–राजहंस–वंश–निकणाति–गौरवे । विलोलहेम–वऌरी–विडम्बिचारु–चङ्कमे कदा करिष्यसीह मां कृपाकटाक्ष–भाजनम् ॥ १०॥

aneka-mantra-nāda-mañju-nūpurā-rava-skhalat samāja-rāja-hamsa-vamśa-nikvaṇāti-gaurave vilola-hema-vallarī-viḍambi-cāru-caṅkrame kadā kariṣyasīha māṁ kṛpā-kaṭākṣa-bhājanam ||10||

aneka—many; mantra—of sacred mantras; nada—sounds; manju—beautiful; nupura—ankle bells; rava—the sound; skhalat—stammering; samaja—of the community; raja—royal; hamsa—of swans; vamsha—of the family; nikvana sounds; ati—very; gaurave—significant; vilola—moving; hema—of gold; vallari —creeper; vidambi—appearances; caru—beautiful; cankrame—movements; kada—when?; karishyasi—will You make; iha—here; mam—me; kripa—of mercy; kataksha—of the glance; bhajanam—the recipient.

O goddess whose anklets' tinkling is more beautiful than the sounds of many mantras and the cooing of many regal swans, O goddess whose graceful motions mock the moving golden vines, when will You cast Your merciful sidelong glance upon me?

> Text 11 अनन्त–कोटि–विष्णुलोक–नम्र–पद्मजार्चिते हिमाद्रिजा–पुलोमजा–विरिञ्चजा-वरप्रदे । अपार–सिद्धि–ऋद्धि–दिग्ध–सत्पदाङ्गुली-नखे कदा करिष्यसीह मां कृपाकटाक्ष–भाजनम् ॥११॥

ananta-koți-vișņu-loka-namra-padmajārcite himādrijā-pulomajā-viriñcajā-vara-prade apāra-siddhi-rddhi-digdha-sat-padāngulī-nakhe kadā kariṣyasīha mām kṛpā-kaṭākṣa-bhājanam ||11|| ananta—unlimited; koti—millions; vishnu-loka—of devotees of Lord Vishnu; namra—offered obeisances; padmaja—by Lord Brahma; arcite—worshiped; himadrija—of Parvati; pulomaja—shaci-devi, the wife of Indra and daughter of Puloma; virincija—Sarasvati, the daughter of Lord Brahma; vara benedictions; prade—granting; apara—boundless; siddhi—perfections; riddhi opulences; digdha—anointed; sat—transcendental; pada-anguli—of the toes; nakhe—nails; kada—when?; karishyasi—will You make; iha—here; mam—me; kripa—of mercy; kataksha—of the glance; bhajanam—the recipient.

O goddess worshiped by Brahma, O goddess to whom countless millions of Vaishnavas bow down, O goddess who give blessings to Parvati, shaci, and Sarasvati, O goddess whose toenails are anointed with limitless opulences and mystic perfections, when will You cast Your merciful sidelong glance upon me?

> Text 12 मखेश्वरि क्रियेश्वरि स्वधेश्वरि सुरेश्वरि त्रिवेद–भारतीश्वरि प्रमाण–शासनेश्वरि । रमेश्वरि क्षमेश्वरि प्रमोद–काननेश्वरि व्रजेश्वरि व्रजाधिपे श्रीराधिके नमो~स्तु ते ॥ १२॥

makheśvari kriyeśvari svadheśvari sureśvari triveda-bhāratīśvari pramāṇa-śāsaneśvari rameśvari kṣameśvari pramoda kānaneśvari vrajeśvari vrajādhipe śrī rādhike namo 'stu te ||12||

makha—of sacrifices; ishvari—O queen; kriya—of pious activities; ishvari—O controller; svadha—of the material world; ishvari—O controller; sura—of the demigods; ishvari—O controller; tri—three; veda—of the Vedas; bharati scholarship; ishvari—O controller; pramana—of evidence; shasana—of instruction; ishvari—O controller; rama—of goddesses of fortune; ishvari—O controller; kshama—of patience; ishvari—O controller; pramoda—of happiness; kanana—of the forest; ishvari—O controller; vraja—of Vraja; ishvari—O controller; vraja—of Vraja; adhipe—O Empress; Shri-radhike—O Shrimati Radharani; namah astu—I offer respectful obeisances; te—unto You.

O queen of Vedic sacrifices, O queen of pious activities, O queen of the material world, O queen of the demigods, O queen of Vedic scholarship, O queen of knowledge, O queen of the goddesses of fortune, O queen of patience, O queen of Vrindavana, the forest of happiness, O queen of Vraja, O empress of Vraja, O Shri Radhika, obeisances to You!

Text 13 इती ममद्भुतं-स्तवं निशम्य भानुनन्दिनी करोतु सन्ततं जनं कृपाकटाक्ष-भाजनम् । भवेत्तदैव सञ्चित त्रिरूप–कर्म नाशनं लभेत्तदा व्रजेन्द्र–सूनु–मण्डल–प्रवेशनम् ॥१३॥ itī mam adbhutam-stavam niśamya bhānu-nandinī karotu santatam janam kṛpā-kaṭākṣa-bhājanam bhavet tadaiva-sañcita-tri-rūpa-karma-nāśanam bhavet tadā-vrajendra-sūnu-maṇḍala-praveśanam ||13||

Upon hearing this most astonishing prayer of mine being recited by a devotee, may Shri Vrishabhanu-nandini constantly make him the object of Her most merciful sidelong gance. At that time all his karmic reactions — whether mature, fructifying, or lying in seed — will be completely destroyed, and then he will gain entrance into the assembly of Nandanandana's eternal loving associates.

> Text 14-15 राकायां च सिताष्टम्यां दशम्यां च विशुद्धधीः । एकादश्यां त्रयोदश्यां यः पठेत्साधकः सुधीः ॥१४॥

यं यं कामयते कामं तं तमाप्नोति साधकः । राधाकृपाकटाक्षेण भक्तिःस्यात् प्रेमलक्षणा ॥ १५॥

rākāyām ca sitāstamyām dašamyām ca višuddha-dhīķ | ekādašyām trayodašyām yaķ pathet sādhakaķ sudhīķ ||14||

yam yam kāmayate kāmam tam tamāpnoti sādhakaḥ | rādhā-kṛpā-kaṭākṣeṇa bhaktiḥ syāt prema-lakṣaṇā ||15||

If a sadhaka with purified intelligence recites this stava with a fixed mind on the lunar days known as the full-moon day, the bright ashtami, the dashami, the ekadashi, and the trayodashi, then each and every one of his desires will be fulfilled, one by one. And by the merciful sidelong glance of Shri Radha he will obtain devotional service that has the special symptom of being imbued with pure, ecstatic love of God (prema).

Text 16-17 ऊरुदघ्ने नाभिदघ्ने हृदघ्ने कण्ठदघ्नके । राधाकुण्डजले स्थिता यः पठेत् साधकः शतम् ॥ १६॥

तस्य सर्वार्थ सिद्धिः स्यादु वाक्सामर्थ्यं तथा लभेत् । ऐश्वर्यं च लभेत् साक्षादृशा पश्यति राधिकाम् ॥१७॥

ūru-daghne nābhi-daghne hṛd-daghne kaṇṭa-daghnake | rādhā-kuṇḍa-jale sthitā yaḥ paṭhet sādhakaḥ śatam ||16||

tasya sarvārtha-siddhiḥ syād vāk-sāmarthyam tathā labhet | aiśvaryam ca labhet sākṣād dṛśā paśyati rādhikām ||17||

That sadhaka who recites this stava 100 times while standing in the waters of Shri Radha-kunda up to his thighs, navel, chest, or neck will attain complete perfection in the five goals of human existence, namely dharma, artha, kama, moksha, and prema. He also will attain the power by which everything he says will come true. He becomes very powerful and opulent due to attaining transcendental majesty, and he gets to meet shri Radhika face to face, seeing Her even with his present eyes.

#### Text 18 तेन स तत्क्षणादेव तुष्टा दत्ते महावरम् । येन पञ्च्यति नेत्राभ्यां तत् प्रियं ञ्यामसुन्दरम् ॥१८॥

#### tena sa tat-kṣaṇād eva tuṣṭā datte mahāvaram | yena paśyati netrābhyāṁ tat-priyaṁ śyāmasundaram ||18||

[By such chanting of this prayer in Radha-kunda] Shri Radhika becomes so pleased that She instantly bestows a great benediction on the devotee, which is that he sees Her beloved Shyamasundara with his very own eyes.

> Text 19 नित्यलीला–प्रवेशं च ददाति श्री-व्रजाधिपः । अतः परतरं प्रार्थ्यं वैष्णवस्य न विद्यते ॥१९॥

#### nitya-līlā-pravešam ca dadāti śrī-vrajādhipaḥ | ataḥ parataram prārthyam vaiṣṇavasya na vidyate ||19||

Then that Lord of Vrindavana grants the devotee entrance into His eternal pastimes. Genuine Vaishnavas hanker for nothing beyond this.

## || इति श्रीमदूर्ध्वाम्नाये श्रीराधिकायाः कृपाकटाक्षस्तोत्रं सम्पूर्णम् ||

---

#### || iti śrīmad-ūrdhvāmnāye śrī-rādhikāyāh kṛpā-kaṭākṣa-stotram sampūrṇam ||

Thus ends the śrī-rādhikāyāḥ kṛpā-kaṭākṣa-stotram found in the ūrdhvāmnāya tantra

\_\_\_

### PHALA SRUTI (THE BENEFIT OF RECITING THIS PRAYER)

The aspirant who recites this hymn on the full-moon day, on the eighth day of the waxing moon, and on the tenth, eleventh and thirteenth days of the waxing and waning moons, achieves the fruition of his desires and, by the grace of Sri Radhika's **compassionate sidelong glance**, bhakti characterized by prema sprouts in his heart.

The aspirant who recites this hymn one hundred times, while immersed in the waters of Sri Radha-kunda, either up to his waist, up to his navel, up to his chest, or up to his neck, achieves the perfection of his desired ends and whatever he speaks comes true, he is endowed with full spiritual opulence and gets the direct, personal darshan of Srimati Radharani.

Being pleased with him, Srimati Radhika immediately grants him the greatest benediction and he gets to see with his own eyes Her darling sweet Lord, Sri Syamasundara. The Lord of Vraja, in His turn, grants that devotee an entrance into His eternal sports. For the Vaisnavas there is no greater goal to be achieved than this.

This is the most famous stotra in Sri Vrindavana, Sometimes called the national anthem of Vrindavan. All the sadhus and devoted matajis [ladies] know it by heart, and it is recited daily in most temples and nearby villages; indeed, this prayer is regarded as the very heart of Vrindavana. It is also known as: "The King of Prayers which Petitions the Most Merciful Side-long Glance from Srimati Radharani". This exceptional prayer is composed in a lovely meter and daily sung in a charming melody by many Brijabasis (Vrindavan residents).

